

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT Payable d'avance, par an... \$3.

ANNONCES Première insertion, par ligne... \$0.10

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Août 1884

QUESTIONS DU JOUR

LA CORRUPTION DANS LES ELECTIONS

La loi des élections est évidemment impuissante à empêcher la corruption.

Notre loi d'élection n'est donc pas encore assez sévère.

Il est vrai que la loi permet de poursuivre en justice ceux qui se sont rendus coupables de manœuvres corruptrices dans les élections.

En même temps que cet amendement on pourrait en faire un autre par lequel l'élection ne pourrait être annulée que si les actes de corruption ont été en assez grand nombre ou de nature à changer matériellement le résultat de l'élection.

Ainsi voilà un candidat qui est élu par cinq, six ou huit cents voix dans un comté.

Il est évident que quand bien même ces manœuvres corruptrices n'auraient pas eu lieu, le résultat final des voix, aurait été le même.

Il est évident que quand bien même ces manœuvres corruptrices n'auraient pas eu lieu, le résultat final des voix, aurait été le même.

Aussi donc un peu moins de sévérité à l'égard d'un candidat qui n'est pas coupable.

n'est pas coupable, et soyons beaucoup plus sévères à l'égard des auteurs mêmes de la corruption.

A TRAVERS LES JOURNAUX

L'Electeur nous arrive avec une nouvelle rumeur au sujet de la nomination du lieutenant-gouverneur de Québec.

La disparition du Freeman ne paraît pas laisser grands regrets dans le Nouveau-Brunswick.

Le Freeman de Saint-Jean, N.-B., le vieil ennemi de l'honorable John Costigan, est mort.

Lors de son passage à Montréal sir Hector Langevin a répondu à une délégation d'officiers militaires qu'il espérait obtenir des fonds à la prochaine session pour compléter les arsenaux à Montréal.

LES RECOLTES DANS ONTARIO

Le bureau des industries vient de publier son rapport du mois d'août.

Le temps de la récolte a été très favorable, de sorte que le grain a pu être mis en grange dans une excellente condition.

Les rapports concernant le blé du printemps sont également favorables.

Le tableau suivant nous donne le nombre d'acres ensemencés et le rendement de la récolte pour cette année et l'année dernière.

« La fin soudaine de la carrière de Renzi qui donnait de si grandes espérances dans la carrière des courses, va causer un regret général parmi les citoyens d'Ottawa. »

« Le cheval Hembolt a été rendu célèbre sur le turf américain qui regrettera profondément aussi sa mort. »

Franchement, n'est-ce pas un peu trop boursouflé ?

PETITES NOTES

Les dépêches nous apprennent que le duc de Wellington est mort subitement, hier, en Angleterre.

Des dépêches de Victoria, C. A., mandent qu'il y a quelques jours la foule a lapidé le vice-consul chinois, pendant qu'il faisait une promenade dans les rues de la ville.

Les dépêches nous apprennent qu'hier soir, à Chicago, une querelle a eu lieu entre des grévistes appartenant à l'union des mouleurs, et quarante hommes employés à la fonderie de Cribben et Sexton.

Le bureau des industries vient de publier son rapport du mois d'août.

FEU! FEU! FEU!

UN FEU DE \$13,000

Nyant acheté pour une valeur de \$13,000 de marchandises endommagées par le feu et l'eau dans le magasin de gros de MM.

SKELTON, FRÈRES & CIE., MONTREAL.

25 cts DANS LA PIASTRE

Aous vendons aujourd'hui tout le fonds à beaucoup moins que la moitié du prix.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

cette année, moins de blé d'automne et plus de blé du printemps.

En général, les récoltes dans la province d'Ontario seront plus abondantes qu'elles n'ont été l'année dernière.

Nous avons l'espoir que la province de Québec sera également favorisée sous ce rapport.

MORT SUBITE ET FOLIE

On écrit de Sainte-Marie, Beauce: Dimanche dernier pendant la grand-messe, à Saint-Sylvestre, paroisse distante de quelques milles seulement de la nôtre, il s'est passé un drame émouvant qui a jeté la consternation dans cette localité.

B. G.

Avis au Public

M. Joseph Arsenault, boucher, désire annoncer au public d'Ottawa qu'il a loué de M. John Kennedy l'étal No. 7, et qu'il continuera, comme par le passé, à donner ample satisfaction à ses pratiques et au public en général qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Association Catholique de Secours MUTUELS

EXCURSION ANNUELLE

De Secours Mutuels Section 29, d'Ottawa Par les trains réguliers des chemins de fer CANADA ATLANTIQUE, le GRAND TRONC ou les BATEAUX de la COMPAGNIE DU RICHELIEU

LE 18 & 19 AOUT

Montreal et Retour \$ 2.50 Quebec do 5.00 Chicoutimi do 12.50 BILLETS BONS POUR 15 JOURS \$1.00 Extra.

GRANDE EXPOSITION CANADA 1884-MONTREAL-1884

Du 5 au 13 Septembre \$25,000.00 de PRIMES AGRICULTURE ET INDUSTRIE

Magnifique terrain et bâties splendides pour installer le bétail vivant, les articles fabriqués, les instruments et outils aratoires et les machines en fer et les machines à vapeur.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Avis au Public

M. Joseph Arsenault, boucher, désire annoncer au public d'Ottawa qu'il a loué de M. John Kennedy l'étal No. 7, et qu'il continuera, comme par le passé, à donner ample satisfaction à ses pratiques et au public en général qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Association Catholique de Secours MUTUELS

EXCURSION ANNUELLE

De Secours Mutuels Section 29, d'Ottawa Par les trains réguliers des chemins de fer CANADA ATLANTIQUE, le GRAND TRONC ou les BATEAUX de la COMPAGNIE DU RICHELIEU

LE 18 & 19 AOUT

Montreal et Retour \$ 2.50 Quebec do 5.00 Chicoutimi do 12.50 BILLETS BONS POUR 15 JOURS \$1.00 Extra.

GRANDE EXPOSITION CANADA 1884-MONTREAL-1884

Du 5 au 13 Septembre \$25,000.00 de PRIMES AGRICULTURE ET INDUSTRIE

Magnifique terrain et bâties splendides pour installer le bétail vivant, les articles fabriqués, les instruments et outils aratoires et les machines en fer et les machines à vapeur.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Sommission pour Bureau de Poste, etc."

Crucifix, SSELLE, Pompes Funébres, Ottaw, médical.

Pacifique, (way Belt) de chaque sud du Manitoba, à

Enfants, Oiseaux, PIERRE

IDEAU, DRE, UN DEVOIR, UN CRIME!

CO. d'Appetit, Constipation, etc. BOUTEILLE, C. O. DACIER, Ottawa.





Résumé Télégraphique

CANADA
L'audition des témoignages dans la cause Robidou-Morissette est terminée à Montréal.
La compagnie de navigation Richelieu a dit-on décidé de prendre des procès contre tout personne accusée de vol.

ETATS-UNIS
On croit à New-York que Dickin-son, le caissier de la banque de Wall Street, qui s'est enfui vendredi, s'est réfugié au Canada.
La souscription faite par le Courrier des Etats-Unis au profit des victimes du choléra en France avait atteint samedi le chiffre de \$7039.70

EUROPE
Eugène Dumont, archéologue français, est mort à Paris.
Le maréchal de Serrano se meurt à Biarritz, Espagne.

COUR DE POLICE

Présidence de l'échevin Desjardins
Ottawa, 14 août 1884.
Catherine Quinnen, accusée d'ivresse est condamnée à \$3 d'amende et \$1 de frais ou trois semaines de prison.
Annie McDonald, trouvée errante et état d'ivresse sur la voie publique, est condamnée à \$3 d'amende et \$2 de frais ou un mois de prison aux travaux forcés.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplante, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.
Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, les bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Grande Réduction

MARCHANDISE
Je vends au détail le prix du gros
Venez voir mes prix avant d'acheter.
ARGENT COMPTANT
Oscar McDONELL
EPICIER,
101 RUE RIDEAU.

LA DOUCE SIRÈNE DU MICHIGAN

Ne rend pas d'accents qui trouvent plus d'échos dans tous les cœurs que les paroles rassurantes données dans l'extrait qui suit: Parlant d'une des misères de l'humanité, c'est à-dire un cors douloureux, M. G. Cronk, de Dowagie, Michigan, donne le témoignage suivant en faveur des merveilleux résultats obtenus par l'usage du grand remède de contre les cors—le Putnam's Painless Corn Extractor—'J'en ai fait l'essai, dit-il, à ma plus entière satisfaction, et bien que ce ne soit pas dans ma branche de commerce je veux en garder en magasin.' Méfiez-vous des substituts et des contrefaçons. En vente par tous les pharmaciens et les marchands de campagne.

A SAINT-ANNE DE BEAUPRÉ

On lit dans l'Événement du 8 courant:
Chaque année les pèlerins qui se rendent à Sainte-Anne de Beaufort sont témoins de nombreux miracles qui s'opèrent dans l'église de cette grande sainte. Hier encore, un petit garçon âgé de 13 ans, fils de M. Elzéar Vincent, imprimeur et conseiller de ville, a été guéri au moment qu'il recevait la sainte communion dans cette église. Ne pouvant marcher et se tenir debout qu'à l'aide d'une béquille depuis plus de trois ans, ce pauvre garçon eut la joie de laisser là sa béquille, et de pouvoir retourner à son banc d'un pas ferme et sans éprouver aucune douleur, à la grande surprise des nombreux pèlerins témoins de ce miracle.

NOUVELLES D'ESSEX

—On a commencé à construire le cloché de l'église catholique de Windsor, dans six semaines, ou deux mois tout sera terminé. Lorsque la croix sera posée, la hauteur totale du clocher sera de 188 pieds.
Le coût de l'entreprise est de \$2,000, c'est notre concitoyen M. Goulden qui est chargé des travaux.
—On est en train d'ajouter une aile au Couvent de Windsor, Académie Sainte-Marie les bâtiments étant devenus trop petits pour le nombre des élèves, il a fallu agrandir. Cela prouve en faveur de l'instruction qu'on y donne aux jeunes filles.
—Plusieurs Canadiens du Canada, notamment M. Drapeau de Rimouski, sont venus visiter plusieurs mines aux environs de Sandwich, avec l'intention de s'établir parmi eux. Les visiteurs ont été très satisfaits du pays, la récolte du blé est terminée le 20 de juillet, cela ne faisait faire des comparaisons avec certaines parties de la province de Québec où le blé se coupe dans le mois de septembre.
Nous apprenons aussi que plusieurs de nos compatriotes de Québec, veulent se fixer dans la nouvelle paroisse de Saint-Clément (McGregor).
Il y a là de magnifiques terres à vendre le prix varie entre \$20 et \$40 l'acre. Il y a aussi beaucoup de lots boisés à vendre à bon marché dans cette localité. Plusieurs familles du Bas Canada, notamment celle de M. Caron, parti de Rimouski il y a trois ou quatre ans, se sont établis près de là et sont aujourd'hui très à l'aise.
—Le Courrier d'Essex.

CUEILLETES DU REPORTER

Les régates d'Ottawa auront lieu à la fin de septembre.
Deux chars chargés de bestiaux sont partis pour Montréal, ce matin.
L'ouverture du bazar de Sainte-Anne aura lieu dimanche soir.
Le Rév. M. Cole, curé de la paroisse Saint-Patrick d'Ottawa, est dangereusement malade.
Grande excursion à Buckingham, lundi prochain, au bénéfice de la lanfare de Sainte Anne.
Il y avait abondance de produits de toute sorte sur le marché de la basse-ville, ce matin. Les prix sont les mêmes qu'hier.
Aux courses au trot à Saratoga, hier, le cheval de M. E. H. Stanley, d'Ottawa, Rienzi, s'est cassé le cou en sautant une barrière.
Le corps de musique de Sainte-Anne a paré dans les rues de la basse-ville, hier soir, pour annoncer son excursion.
Un club d'amateurs de pêche d'Ottawa a l'intention de faire construire une maison au lac Bernard pour l'usage des excursionnistes.
M. J. Hinton est mort, hier, à Hintonbury, township de Nepean, à l'âge de 86 ans. C'était le plus ancien colon du comté de Carleton.
L'échevin Desjardins présidait à la course de police, ce matin. Il s'est acquitté de cette charge avec toute la dignité qui convient à un magistrat.
N'oubliez pas que l'excursion du 18 et 19 août va par le chemin de fer Canada Atlantique, station rue Elgin. C'est la meilleure voie d'ici à Montréal, Québec et tous les points à l'est.
Le corps de musique de Hull, sous l'habile direction de M. P. Durocher, fera une excursion à Montréal au mois de septembre prochain.
L'excursion de la société Saint-Vincent de Paul, section française, au profit des pauvres, aura lieu à Buckingham, cette année, le 28 courant.
M. N. A. Savard, est le seul agent à Ottawa pour la célèbre poudre de condition de "Mande S" pour les chevaux, bêtes à cornes, moutons, porcs et volailles.

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for Ottawa, including flour (Farine forte de boulangers, Farine extra, etc.), grain (Blé, Avoine, etc.), and other goods.

MARCHE DE MONTREAL

Table of market prices for Montreal, including flour (Supérieure extra, Extra supérieure, etc.), grain (Blé, Avoine, etc.), and other goods.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for Chicago, including flour (Blé, Avoine, etc.) and other goods.

AVIS SPECIAUX

Avis aux intéressés—Personne ne peut mesurser pour le bon marché.
J'ai reçu une tonne d'huile d'Olive que je vendrai à \$1.20 le gallon impérial.
N. A. SAVARD,
rue Dalhousie.
La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épimette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for Ottawa, including flour (Farine forte de boulangers, Farine extra, etc.), grain (Blé, Avoine, etc.), and other goods.

MARCHE DE MONTREAL

Table of market prices for Montreal, including flour (Supérieure extra, Extra supérieure, etc.), grain (Blé, Avoine, etc.), and other goods.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for Chicago, including flour (Blé, Avoine, etc.) and other goods.

Grande Vente à Sacrifice

DE
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE
Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.
C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.
Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres, 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.
M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique

REGLEMENT DES TERRES
La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE
et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.
Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre, se fait aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.
LES SECTIONS RESERVEES
Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN TAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.
Par ordre du Bureau,
CHARLES DRINKWATER,
Secrétaire.
Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécific certain" extrait d'une racine contre le ver solitaire.
Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.
Un seul médicament s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de prodire son effet. Succès garanti, on n'a rien eu à payer avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.
HEYWOOD & Cie.,
19 Park Place, New York.
1 juillet 1884

A. B. McDONALD
ENCANTEUR DE LA REINE
MARCHAND
Commission
No, 16 RUE ELGIN

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE
Reconnues "sucres".
Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestions et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.
Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans d'importants cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

A VENDRE

Un emplacement avec maison, situé dans le village Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles. S'adresser à JOHNNY HAMAN, enr., Pointe Gatineau. 7 juillet, 1884

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique
N. H. DOWNS
A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les
Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.
PRIX
25 cts. et \$1.00 la Bouteille.
VENDU PARTOUT, et par
C. O. DACIER, Ottawa.

DORION & DELORME

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.
Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.
Grands avantages pour les fêtes.
Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.
Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.
Une visite est sollicitée chez
DORION et DELORME,
No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.
18 Oct. 1883

ABONNEMENT
r payable d'avance, par
do de quant
do de un m
Edt. Hebdomadaire, par

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hull,

QUESTIONS

FRAUDES EL

Le procès dans la
l'élection d'Algom
tuellement au Sau
Le gouvernement
bien voulu empêch
fraudes commises
élection, il consièr
de remettre son
celui-ci a fait de
Mowat espérait que
le bien volé, le cou
pas poursuivi davan
les fraudes électo
par son gouvernem
de ses agents autor
pas dévoilées.
Mais vain espoir
fait et elle sera comp
efforts tentés actue
des témoins par l
défendeur pour l
comparaître ou de f
ses compromettant
L'enquête a déjà m
de corruption extra
Lyon, personnellem
agents du gouvernem
Dans ses discours
M Lyon déclarait
tueuse indignation
ruption des conserva
pour l'apparât, et p
l'attention des somm
buait avec une géne
reille aux électeurs p
fermes dans les p
mistes.
C'est ainsi que les
relever le niveau
publique.
A un nommé Wa
payait une dette qu
testée depuis quat
nommé John Gray d
reusement la somme
ces actes de corrupti
coup d'autres, M. L
accompagner dans
électorales par les ag
nisation du gouver
n'oubliait pas non
constamment avec lu
de liqueur qui avai
n'être jamais vid
ment favori pour
électeur de l'esprit d
qui anime le gouvern
Le changement d'
veur de M. Lyon, opé
chez un électeur n
autrefois conserva
d'être signalé, car c
n'a pas eu lieu sans
ble considération.
M. Mowat a nomm
garde-forestier, avec
\$1,000 par année, t
seulement avant l'
procès d'élection.
tion paie les servic
McRae lors de l'électi
but de l'empêcher d
déposition trop acca
en sait long sur les
mises dans l'élection
C'est lui qui a se
diare pour distribu
mi les tièdes.
Les témoins au pr
aussi la présence pen
d'Algom d'un indivi
sait nommer Smith,
técédents sont entie
nus. Ce Smith est
terre après l'électio